

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

The framed rubrics with bold lines must be completed including 21 + 22 by freight carriers

1 - 15

To be completed on the sender's own responsibility

1 Sender (name, address, country)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

MAGNA

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199
Untergruppenbach

INTERNATIONAL CONSIGNMENT
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)

Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandise par route (CMR)

2 Consignee (name, address, country)
Destinataire (nom, adresse, pays)

HTL Peter Messner GmbH
Wolf-Hirth-Strasse 7
D-73730 ESSLINGEN

16 Carrier (name, address, country)
Transporteurs (nom, adresse, pays)

Ferçam

3 Place of delivery of the goods (place, country)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Place / Lieu **Esslingen**
Country / Pays **Deutschland**

17 Successive carriers (name, address, country)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

Dissegna

4 Place of receipt of the goods
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Magna PT S.p.A.
Via del Ciclamini 4-70026
Modugno

Place / Lieu **Modugno (BARI)**

18 Carrier's reservations and observations
Réserves et observations des transporteurs

0006PAL - Packaging components: cardboard parts PAP20, wooden pallet FOR50, packaging tape PP5, VCI bag LDPE4, envelope for label LDPE4, straps PET1

Date / Date **01.04.2023**

5 Attached documents
Documents annexés

Warenbegleitschein-Nr.: 293256

6 Marks and numbers Marques et numéros	7 Number of packages Nombre des colis	8 Method of packaging Mode d'emballage	9 Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Statistic number Nu. Statistique	11 Gross weight kg Poids brut kg	12 Volume m ³ Cubage m ³	
Del.N/INV.	Reference	Cust./Int Part N.	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Total/Net Wt.
7292452		A7003703500 2510001708-001	240	ST	60	Kartonage DCT300 Daimler (Bari)	19.065,600 16.905,600
Total Boxes:							Total Wt.Kg/Net Wt.KG
60							19.065,600/16.905,600

19 To be paid by A payer par	Sender L'expéditeur	Currency Monnaie	Consignee Le destinataire
Freight/Prix de transport			
Reduction/Réductions			
Subtotal/Solde			
Surcharges/Suppléments			
Incidental expenses/Frais			
Accessories			
Various/Divers +			
Total to pay			
Total à payer			

13 Sender's instructions (Customs and other formalities)
Instruction de l'expéditeur (formalités douanières et autres)

Container No:

Seal No:

14 Reimbursement/Remboursement

15 Directions as to freight payment
Prescription affranchissement

Free / Franko
Not free / Non Franco **Frei Frachtführ**

20 Special agreements
Conventions particulières

21 Printed on
Établie à **Modugno (BARI)** **01.04.2023**

22 In name or per conto del mittente
MAGNA
Via del Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari) Italy
Signature and stamp of the sender

23 **XA807PF**
Signature and stamp of the carrier
Signature et timbre de transporteur

24 Goods received
Réception des marchandises
Date
on/le **20**

Signature and stamp of the consignee
Signature et timbre du destinataire

25 Information to determine the tariff / Approval with border crossings

From	To	km	Palett sender / Expéditeur des palettes	Palett receiver / Destinataire des palettes
			Type	Type
			Number	Number
			No exchange	No exchange
			Exchange	Exchange
			Euro-Pallet	Euro-Pallet
			Box pallet	Box pallet
			Simple pallet	Simple pallet

26 Carriers contractor

27 Off. Characteristic

Load capacity in KG

Receiver confirmation / date / signature

Driver confirmation / date / signature

Used Gen Nr National Bilateral EG CEMT

ADI 06/07



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Unterguppenbach

HTL Peter Messner GmbH
Wolf-Hirth-Strasse 7
73730 Esslingen

Lieferschein-Nr. / Datum: 7292452 / 30.03.2023
Bestell-Nr.: 5500052066
Bestell-Datum: 22.10.2021
Lieferanten-Nr.: 16722084E
Auftragsnr. / Datum: 30024466 / 22.10.2021
Auftraggeber: 10005504
Warenempfänger: 30008022
01 Serie
Sachbearbeiter Logistik: De-Tullio, Gina
Tel.-Nr. / Fax:

Abladestelle: 511U

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 19.065,600 KG Nettogewicht 16.905,600 KG

31333

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2510001708-001 Getriebesystem Daimler M282 Kundenartikelnummer A7003703500 Serialnr.: (700370350020427423 - 700370350020427427, 700370350020427430 - 700370350020427436, 700370350020427438 - 700370350020427442, 700370350020427444 - 700370350020427461, 700370350020427463 - 700370350020427473, 700370350020427475 - 700370350020427481, 700370350020427483 - 700370350020427501, 700370350020427503 - 700370350020427516, 700370350020427518 - 700370350020427671)	240 ST	16.905,600 KG
900001	TBA-500165 Kartonage DCT300 Daimler (Bari) Kundenartikelnummer 0006PAL	60 ST	2.160 KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Unterguppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Unterguppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Unterguppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604